

# Polaer Tagblatt

Wöchentlich, aufgenommen Montag, um 6 Uhr früh. — Abonnements und Anklagen (Gesetze) werden in der Verlags-Buchdruckerei Jos. Kemptic, Piazza Carlo I. 1, entgegengenommen. — Auskünfte werden von allen größeren Ankündigungsbüros übernommen. — Inserate werden mit 80 h für die amal geplante Zeitung, zu einem Preis von 100 Kr. im reduzierten Preise mit 80 h für die Zeitung, ein preislich gedrucktes Wort im kleinen Anzeiger mit 4 Heller, ein fertiggedrucktes mit 8 Heller berechnet. Für gesetzliche und sodann eingetragene Gesetze wird der Betrag nicht zurückgestellt. — Belegexemplare werden seitens der Administration nicht beigebracht.

Die Administration befindet sich in der Buchdruckerei Jos. Kemptic, Piazza Carlo I., ebenerdig und die Redaktion Via Gentile 2, 1. Stock. — Telefon Nr. 58. — Sprechstunde der Redaktion von 7 bis 8 Uhr abends. — Bezugssiedungen: mit möglichster Befüllung ins Haus durch die Post monatlich 2 K 40 h, vierteljährig 7 K 20 h, halbjährig 15 K 40 h und jährlich 25 K 50 h. — Preis der einzelnen Nummer 6 h. — Einzelverkauf in allen Straßen. — Für die Redaktion verantwortlich: Hugo Dubel. — Druck und Verlag: Buchdruckerei Jos. Kemptic, Pola, Piazza Carlo I.

VIII. Jahrgang

Pola, Sonntag 1. Dezember 1912.

= Nr. 2343. =

## Vor dem Friedenschlusse.

### Die Friedensverhandlungen.

Widersprechender als je sind die heute eingelangten Nachrichten über den Fortgang der Verhandlungen zwecks Abschlusses eines Waffenstillstandes, resp. zur Annahme des Friedens. Während eine Depeche aus Belgrad von gestern erklärt, daß die Balkanstaaten infolge der Verschleppungsmanöver der Türkei gezwungen seien, die Tätigkeit auf dem Kriegsschauplatz, d. h. den Vormarsch und die Eroberung Konstantinopels mit aller Kraft wieder aufzunehmen, meldet eine zweite Depeche von heute aus Konstantinopel, daß das Friedensprotokoll vor der Unterzeichnung stehe. Diese Depeche ist allerdings mit großer Vorsicht aufzunehmen, da sie von einer wöchentlichen Zeitung stammt. Trotzdem ist die Möglichkeit nicht ausgeschlossen, daß infolge der bisherigen Niederlagen und des enormen Verlustes an Kriegsmaterial und durch die stets wachsenden Umrübe der Jungtürken die Türkei nachgiebiger geworden ist, während die Balkanstaaten infolge ihrer enormen Verluste am Menschen bei ihren Siegen und der Unmöglichkeit die entstandenen Lücken mit frischen kriegsfähigen Truppen auszufüllen, von ihren ersten Forderungen so manches gestrichen haben dürfen.

Immerhin ist es möglich, daß in den nächsten Tagen das blutige Ringen auf dem Balkan seinen Abschluß findet.

Ob damit auch der zwischen unserer Monarchie und Serbien schwedende Konflikt in friedlichere Bahnen gelenkt wird, ist eine andere Frage.

Nachstehend die eingelangten Telegramme:

**Drohende Sprache der Balkanstaaten.**

**Belgrad**, 29. November. Nachdem es offenkundig ist, daß die Türkei die Verhandlungen für den Abschluß eines Waffenstillstandes absichtlich verzögert, seien die Balkanstaaten gezwungen, die Türkei vollständig niedergeworfen und aus Europa zu vertreiben. Es scheint der Wille Gottes zu sein, daß die verbündeten Heere der christlichen Balkanstaaten in der Metropole des Halbmondes einziehen. Nachdem Serbien und Griechenland ihre Aufgabe in der europäischen Türkei voll erfüllt haben, werden sie nunmehr ihre Truppen zur Eroberung Konstantinopels vollständig

zur Verstärkung stellen und mit aller Macht die Einnahme der Stadt forcieren. Erst nach der Einnahme Konstantinopels wird man mit der Türkei über den Friedenschluss verhandeln und derselben die Bedingungen für den Frieden dictieren.

### Unterzeichnung des Friedensprotokolls?

**Konstantinopel**, 30. November. „Ildam“ erfährt, daß das Friedensprotokoll zwischen der Türkei und den Balkanstaaten heute werde unterzeichnet werden. Adrianople und Edirne samt Umgebung würden der Türkei verbleiben; Mazedonien würde mit Saloniki als Hauptstadt autonom werden.

### Die montenegrinischen Operationen.

**Njeka**, 30. November. König Nikolaus hat sich heute in das Hauptquartier begeben, um den Oberbefehl über die Truppen zu übernehmen.

### Die Unabhängigkeit Albaniens.

**Dom**, 29. November. Die „Agenzia Stefani“ meldet aus Valona vom heutigen: Nach Bekanntgabe der Unabhängigkeit Albaniens schritt die Versammlung der albanischen Delegierten an die Konstituierung einer provisorischen Regierung. Zum Präsidenten wurde der Mohammedaner Ismail Kemal Bey, zum Vizepräsidenten der Vertreter des katholischen Clerus, Gaceoro aus Durazzo und zum Sekretär der Katholik Ludwig Guracuci gewählt. Auf dem Regierungskonklud und den öffentlichen Atemen ist die albanische Flagge gehisst worden. Auf die Nachricht von der seitens der Serben erfolgten Besetzung der Städte Durazzo und Elbasan, die bereits die Unabhängigkeit proklamiert hatten, ertheilte Ismail Kemal Bey telegraphisch den Befehl, keinen Widerstand zu leisten, da Albanien darüber als neutrales Gebiet sich betrachte, welches die Mächte auf Grund des in der Balkanfrage zur Anerkennung geforderten Nationalitätsprinzips verteidigen würden.

**Bari**, 30. November. Dem Ministerium des Innern ist gestern abend ein Te-

gramm des Albanerführers Ismail Kemal Bey zugegangen, worin die politische Unabhängigkeit Albaniens mitgeteilt wird. Das aus Valona datierte Telegramm ist gleichlautend mit denjenigen, die den Kabinetten Österreich-Ungarns und Italiens zugegangen waren.

### Oesterreich-Serbien und Russland.

### Serbien tritt den Rückzug an?

**Belgrad**, 29. November. Nach Mitteilungen aus informierter Quelle beginnt sich in serbischen Kreisen die Auffassung durchzuringen, daß mit Absicht auf die Haltung der Großmächte an eine berzeitige Erledigung der albanischen Frage im Sinne der serbischen Forderungen nicht zu denken sei und deshalb ein anderer für Serbien annehmbarer Ausweg gefunden werden müsse.

### Der englische Marineminister über die Lage.

**London**, 30. November. Der Marineminister sagte in einer gestern gehaltenen Rede, die gegenwärtige Lage sei keineswegs sorgenfrei. Inbegriff bestehen keine Differenzen zwischen Russland und Österreich-Ungarn, die durch Geduld oder einen guten Willen nicht beklagen werden könnten. Ein Krieg zwischen den beiden Kaiserreichen wäre zu schrecklich, als daß man daran denken könnte. Der christliche Glaube schaut über die Verdunklungen der Diplomatie hinweg. England, Deutschland, Italien und Frankreich seien in Frieden und wünschen den Frieden. Es besteht kein Grund zu einem Streit zwischen ihnen. Englands Politik befolge unter der Leitung der Minister Grey und Asquith nur zwei Ziele, nämlich erstens den Schauspiel des gegenwärtigen Krieges zu begrenzen und zweitens den Friedenschluss im Interesse der Balkanvölker und des griechischen Volkes, so weit England rechtmäßigerweise dazu in der Lage sei, zu fördern.

### Eine bulgarische Stimme über die internationale Lage.

**Sofia**, 30. November. In Erörterung der Aussichten, welche die gegenwärtige internationale Lage bietet, gibt das Regierungsorgan „Mir“ der Meinung Ausdruck, daß ein allgemeiner Krieg unwahrscheinlich sei, daß aber, selbst wenn trotz allem ein Krieg

ausbrechen sollte, in diesem Verlangen die verbündeten Balkanstaaten daraus nur Nutzen ziehen könnten. Denn er würde das sichere Ergebnis haben, daß der Existenz der Türkei nicht nur in Europa, sondern auch in Asien ein Ende bereitet würde. Gleichwohl aber sei es für die Balkanstaaten vorzuziehen, daß die Türkei hier ihrer asiatischen Besitzungen bleibt, wo sie niemals, in welchem Verlangen immer, eine Konkurrenz der Balkanstaaten werden könnte und wo letztere auf lange Zeit hinaus die Möglichkeit besitzen werden, eine wirtschaftliche Durchdringung vorzunehmen, indem sie die türkischen Märkte ebenso benützen, wie dies jetzt die Großmächte tun. Gerade dieses Zusammentreffen unserer Interessen mit der Existenz der asiatischen Türkei, schließt das Blatt, kann für den Abschluß des Friedens nur förderlich sein.

### Freiherr von Höhendorf in Bukarest.

**Bukarest**, 30. November. Der österreichisch-ungarische Gelände-Küst zu Fürstenberg gab heute mittag zu Ehren des Armeeinspektors Freiherrn Konrad von Höhendorf ein Dejeuner, an welchem u. a. auch der rumänische Ministerpräsident Măiorescu und der Chef des Generalstabes Avarescu sowie die Herren der österreichisch-ungarischen Gesandtschaft teilnahmen.

### Kriegsvorbereitungen in Serbien.

Es ist beinahe unsäglich, aber man kann es in Serbien sehr wohl tun, überall warnehmen: Anstatt nach dem jetzigen Kriege Friedensbedürfnisse zu hegen, trägt man sich nun hier mit militärischen Plänen an die, man vor dem Kriege mit der Türkei nicht mehr gedacht hatte: Man glaubt jetzt Großserbien nahe und glaubt auch das Schwanken Russlands zu einem Schlag gegen Österreich-Ungarn ausnutzen zu können.

Es wird jetzt gegen die Monarchie gerichtet. Die starken verschanzten Stellungen bei Semendria, die schon vor dem Kriege mit der Türkei armiert worden sind, werden jetzt von Truppen der Donaudivision neu bezogen. In Belgrad beruft das 7. Ergänzungsbataillonkommando die yrs 1913 und 1914 bestimmten Rekruten und den Landsturm ein. Die genesenden Verwundeten werden nicht mehr an die Front gebracht. Die Christen sind, veranlaßt man, sich in das serbische Herr einzuladen zu lassen. Im Arsenal zu

kommen, wie Howard, daß er in der Auseinandersetzung sich nur verwundete?

Hätte ein Mensch, dem das Herz in der Brust schlägt, den andern erschießen können, der sich in Schmerzen auf dem Boden wälzte? Und immer lebhafte stellte sie sich die Szene vor.

War das Duell an sich nicht schon ungewöhnlich? Der Brief bewies gar nichts. Sie konnten ihre letzten Mitteilungen niedergeschrieben haben; dann aber hatte Kit Estes, ohne die Entscheidung durch Los abzuwarten, den ahnungslosen Genossen hinterlich erschossen.

So konnte leichter erklärt werden, daß der eine Schuß fehlgegangen war. Gerade die Fleischwunde rührte von Estes' erstem Schuß her, dem er dann die tödliche Kugel nachsandte . . .

Doch nein, nein, nein. So schlecht konnte der geistreiche Blauderer da am Tische doch nicht sein. Er war ja im Grunde seines Herzens nicht so schlecht, ob man seinen Handlungen nach hätte vermuten können. Es war nur das unheilvolle Goldfieber, das ihn alle gesunden Gedanken vergaßte, das ihn zu Taten trieb, für die ihm die Verantwortlichkeit abging.

(Fortsetzung folgt.)

## Goldfieber.

Roman von Edmund White. Nachdruck verboten.

Aber sie hatte sich durch Scheinbeweise niederschmettern lassen, die gar keine Beweiskraft hatten, ehe sie sich durch ihr schwächliches Geständnis bestätigte. Durch eine List hatte er sie sich auf Gnade und Ungnade unterworfen, durch eine Lüge; und sie hatte sich der Sklaverei verkauft und gleichzeitig auch Clarence! Zwei lange Jahre hatte sie unndigerweise die Dualen einer Verdammten erduldet, hatte sie sich schmälerlich ausrauben, hatte ihr braver Junge sich aus seinem Hause vertrieben lassen!

Und jetzt erkannte sie, daß das verabscheuungswürdige Spiel von neuem beginnen sollte.

Ihres Mannes Liebenswürdigkeit ihr gegenüber, seine kampfhaften Versuche, den Zwiespalt in der Familie zu machen — was bedeutet all dies anders, als heimtückische Schlägerei, seine niederrächtigen Absichten umso leichter zu verwirklichen?

Heute abend war er nur zu einem einzigen Zweck da: Clarence mußte ausgeplündert werden, wie sie selbst ausgeplündert worden war.

Und was das Schändlichste an der Geschichte war: sie mußte seinen abscheulichen Blau aussöhnen lassen, als die Mischuldige eines verächtlichen Räubers.

Als die Stunde der Abrechnung immer näher rückte, begann sich ihre ganze Seele gegen den Verlauf der Ereignisse aufzulehnen, der sich nur seinem Ende näherte und in dem sie eine so traurige Rolle spielen mußte. Wenn sich nur die Gelegenheit dazu boten würde, sollte sie sich nicht eher ihrem Sohne zu Füßen werfen, ihm die ganze traurige Wahrheit enthüllen und ihn um Vergeben und Vergessen ansehen?

Dann wann sollte das Elend einmal enden? Als sie sich diese Frage vorlegte, überkamen sie dieselben Gefühle, die einen Menschen zur Verzweiflung zu bringen imstande sind, wenn er eine Gischnatter aus seinen Kleidern herauszureißen trachtet, nur um zu sehen, wie das Reptil in andere Fäden hineinschlüpft. Dann würde sie sich einmal von diesem laudrude bestreiten?

Sollte sie immer und immer wieder befürchten müssen, daß er von neuem kommen würde, um ihr einen andern Schlag zu versetzen, den sie demütig, geneigten Hauptes empfangen müßte, ohne sich zu wehren?

Nein, nein, das sollte nicht länger so weitergehen.

Sie hatte nur für diesesmal ihr Wort verpfändet. Aber diese Nacht noch wollte sie sich vergewissern, daß er jetzt und für immer aus ihrem Leben ausscheiden würde, daß er seine Waffe in Empfang nähme, um nie, nie wieder zurückzukehren.

Wenn er es wagen sollte, seine Forderungen zu erneuern, dann wollte sie sich dagegen schützen, indem sie Clarence alles erzählte — oder — oder — welch schrecklicher Gedanke.

Jetzt hieß sie ihn, vielleicht nicht gerade als eigentlichen Täter, aber doch für den Mörder seines Genossen in der Wüste. Die Richter mochten glauben, was sie wollten; sie hatte die letzte tragische Szene in ihren Gedanken wieder aufgebaut.

Als Kit Estes gierige Augen den erbärmlichen Rest des Wassers erblickt hatten, lag der feste Entschluß in seinem Blick, ihn auf jeden Fall sitzt fest zu erobern. Das Duell war ihm eine willkommene Aussicht gewesen, den andern vielleicht loszuwerden, ohne daß er mit ihm um Wasser zu kämpfen brauchte. Aber würde Kit Estes sich erschossen haben, wenn er das Todeslos gezogen hätte? Würde er sich so kehrt haben, ihrer Abmachung nach-

Kragujevac sind etwa 1500 Handwerker Tag und Nacht damit beschäftigt, die erbeuteten Waffen wieder in Stand zu setzen und Munition herzustellen. Mais und Erdäpfel, sowie Schlachtwiech wurden requiriert und nach Nišch gebracht. In Paracin sammeln sich die einberufenen Landsturmleute der Morawadivision. Kurschumla soll angeblich als Tresspunkt der aus dem Sandschak zurückkehrenden Komitatschäden bestimmt sein.

Nišch ist für einen Kriegsschiff mit Österreich bestimmt, als serbische "Schataldschau" zu dienen. Die dortige Filiale der Belgrader Kreditanstalt "Uprava Fondova" hat die Verstände der Hauptanstalt übernommen. In der Festung sind große Munitions- und Fouragemengen aufgestapelt. Das Standlager in Nišch soll mit den auf dem Kriegsschauplatz entbehrlich werdenden Truppen auf 120.000 Mann gebracht werden; hierher sollen auch die Mannschaften der Timokdivision stoßen, die sich vor Adrianopel befinden.

## Cagesneigkeiten.

Pula, am 1. Dezember 1912.

### Der Stappellauf S. M. S. "Prinz Eugen."

Triest, 30. November.

Punkt 11 Uhr 30 Minuten vormittags ist in der Werft S. Marco des Stabilimento Tecnico das dritte österreichische Schlachtschiff nach dem Dreadnought-Typ glücklich vom Stapel gelaufen. Läufende und Läufende waren nach der Werft gepflegt, um dem imposanten Schauspiel beizuwohnen.

#### Ankunft der höchsten Herrschaften auf der Werft.

Um 11 Uhr näherte sich der Hof. Im Haupteinfahrtstor des Stabilimento Tecnico, das mit Pflanzen und Teppichen geschmackvoll geschmückt war, wurden die Mitglieder des A. h. Kaiserhauses empfangen. Hier hatten sich eingefunden: Militärstation- und Sebezirkskommandant Richard Ritter v. Kohl e n im Namen des Marinakommandanten, Se. Durchl. der Herr Stadthalter Prinz zu Hohenlohe-Schillingfürst, Bürgermeister Dr. Alfonso Valerio, der Verwaltungsrat und die Direktion des Stabilimento Tecnico Triestino, die Ehrendamen und die Offiziersdeputation des Dragonerregiments Prinz Eugen von Savoien Nr. 13. Die höchsten Herrschaften hatten sich mittels Automobils über den Posseggio di S. Andrea nach San Marco begeben. Nachdem die genannten Persönlichkeiten Se. l. u. l. Hoheit den Herrn Erzherzog Peter Ferdinand und dessen Gemahlin Frau Erzherzogin Marie Christine, sowie Ihre l. u. l. Hoheiten Großherzogin Alice von Toskana und deren Tochter die Erzherzogin Margaretha Maria Albertina, Germana Maria Theresia und Agnes Maria Theresia begrüßt hatten, wurden die höchsten Herrschaften zum Hospavillon geleitet.

#### Die Einsegnung des Kriegsschiffes.

Als die Mitglieder des A. h. Kaiserhauses im Hospavillon Platz genommen hatten, nahm Marinesuperior Anton Jall unter Assistenz von drei Geistlichen die feierliche Einsegnung des Kriegsschiffes vor.

#### Taufe und Stappellauf.

Nachdem sodann die letzten Sitten des Schiffes entfernt und die letzten Vorbereitungen zur Stappellauf getroffen worden waren, trat Militärstation- und Sebezirkskommandant Konteradmiral Ritter v. Kohl e n vor und hielt an die hohe Taufpatin des neuen Dreadnoughts, Ihre l. u. l. Hoheit die Frau Erzherzogin Marie Christine nachstehende Ansprache:

Eure Kaiserliche und Königliche Hoheit!

Der unablässigen Fürsorge Seiner Majestät unseres allerniedrigsten Kriegsherrn für die Ausgestaltung der l. u. l. Kriegsmarine, sowie der Opferwilligkeit der Männer der Monarchie verdanken wir neuerlich einen wertvollen Zuwachs unserer Flotte.

Der glorreiche Feldherr Prinz Eugen von Savoien, unter dessen Führung sich so oft der Sieg über die Vaterlandseinde an unsere Fahnen hestete, lebt in unser aller Herzen fort. Sein Name, eine der leuchtendsten Barden des vaterländischen Ehrenbuches, war schon zu wiederholten Malen in der Kriegsflotte vertreten und begrüßt die Kriegsmarine dessen Wiederaufleben, zumal in so stolzer Gestalt, auf das wärmt.

Eure Kaiserliche und Königliche Hoheit haben höchstens geruht, bei der Taufe des neuen Schiffes die Batenstelle zu übernehmen, und lege ich hierfür Eurer Kaiserlichen und Königlichen Hoheit den ehrerbietigsten Dank der Kriegsmarine zu Füßen.

Und nun bitte ich Eure Kaiserliche und Königliche Hoheit, den Tauftaum gnädigst vollziehen zu wollen.

Ihre l. u. l. Hoheit Erzherzogin M a r i e Christe r erwiberte:

Mit großer Freude habe ich über Ermächtigung Seiner Kaiserlichen und Königlichen Apostolischen Majestät der Bitte Folge geleistet, die Funktionen der Taufpatin dieses stolzen Schlachtschiffes zu übernehmen, dessen Stapellauf einen weiteren Markstein in der Fortentwicklung der Kriegsflotte und in deren Ausgestaltung zu einem achtunggebietenden Machtfaktor der Monarchie bildet.

Möge es, seines ruhmwollen, den Feinden der Monarchie wiederholt siegreich entgegentretenen Namensträgers eingeben, seine altherwürdige Flagge im Frieden wie im Kriege stets zu Ehre und Ruhm des Vaterlandes führen!

Auf allerhöchsten Befehl taufe ich Dich

"Prinz Eugen".

Gleite hinab in die See und Gottes Schutz sei immerdar mit Dir!"

Während der letzten Worte drückte die Taufpatin auf den Taster "Tauftaum", worauf die Champagnerflasche am Bug des Schiffes zerschellt und gleichzeitig an der Seitenwand der Name des Schiffes, "Prinz Eugen", sichtbar wurde.

Die Erzherzogin gab sodann das Zeichen zur Stappellauf, indem sie den Taster "Stappellauf" berührte.

Ein erwartungsvolles Schweigen herrschte auf den Tribünen und dem ganzen Werftpazole. Alle Augen waren auf den weißen Schiffkörper gehext, bis das erste Kanonen in dem Schlitten die Spannung löste und der dritte Dreadnought unserer ruhmreichen Kriegsmarine unter dem brausenden Jubel aller Festgäste ins Meer glitt. Als der Achter des Schiffes ins Wasser tauchte, erbröhnten die Salutschüsse, welche der Stationär "Panther" abg. b. Die auf der Werft ausgestellten Musikkapellen des Infanterieregiments Nr. 32 und des bosn.-herc. Infanterieregiments Nr. 4 spielten die Volkshymne und hierauf, lebhaft akklamiert, den Prinz Eugen-Marsch. Die gesamte dienstfreie Mannschaft der drei in Triest liegenden Infanterieregimenter brachte ein dreimaliges Hurra aus.

Cercle.

Nach Beendigung der Stappellauf-Feierlichkeit hielten die Mitglieder des A. h. Kaiserhauses Cercle. Außer den Spiken der Behörden unserer Stadt wurden den höchsten Herrschaften vor allem die Mitglieder des Verwaltungsrates und der Direktion des Stabilimento Tecnico vorgestellt und von diesen ins Gespräch gezogen.

Hierauf verließen die höchsten Herrschaften, von den Anwesenden ehrfürchtig voll begrüßt, die Werft und fuhren in Automobilen ins Hotel zurück. In einer unabsehbaren Reihe von Equipagen und Automobilen fuhren auch die Festgäste in die Stadt zurück.

### Lenkbalkons und Kriegsmarine.

Dass man in Zukunft speziell für die Kriegsmarine Flugzeuge fordert, ist nur natürlich, denn es ist in maritimen Sachen eine bekannte Tatsache, dass den heutigen Flotten ein Mittel fehlt, um sich rasche und zuverlässige Aufklärung über die Stellung und die Aktion des Gegners zu verschaffen. Es existieren wohl sogenannte Cœloiseurs, schnelle Aufklärungsboote, deren Aufklärungsradius jedoch sehr begrenzt ist und welche überdies jeden Kontakt mit größeren feindlichen Einheiten vermeiden müssen. Diese wichtige, sogar unentbehrliche Ergänzung bietet heute die vierte Waffe, die Luftflotte. Vermöge der schnellen und bereits zuverlässigen Hydroplane ist heute jeder Flottenkommandant in die Lage versetzt, über die Aktionen des Gegners rasch informiert zu werden. Jedoch bedingt das System des Hydroplanes, dass derselbe zeitweise seinen Beobachtungsposten verlässt, um die Meldung an den Kommandierenden zu überbringen. Ganz anders verhält es sich, wenn die Lenkbalkons in den Dienst der Flotte gestellt werden; denn welchen idealeren Aufklärer könnte man sich für die Flotte vorstellen, als ein stets über dem feindlichen Geschwader schwimmendes Luftschiff, welches mittels drahtloser Telegraphie ununterbrochen von allen Vor-gängen Bericht erstattet. Auch die Schnelligkeit eines heutigen Aufklärungsbootes beträgt im Maximum 30 Knoten, also circa 56 Kilometer. Diese Schnelligkeit jedoch ist die geringste Durchschnittsgeschwindigkeit eines modernen Lenkbalkons, die jedoch erforderlichfalls auf 80 und 90 Kilometer pro Stunde gesteigert werden kann.

Doch nehmen wir selbst an, dass die Eigengeschwindigkeit des Lenkbalkons die gleiche des Schiffes sei, so muss man doch in Betracht

ziehen, dass diese Geschwindigkeit pro Stunde das Aufklärungsboot als Maximum nicht allzu lange Zeit aushalten kann, während der Lenkbalkon selbst diese respektable Geschwindigkeit nur als schwachen Durchschnitt hat, da ja z. B. die letzten Zeppelin-Ballons einen Durchschnitt von 70 Kilometer pro Stunde als normale Eigengeschwindigkeit leisten. Diese Zeppelins sind allerdings riesige Ballons, jedoch ist es eine feststehende Tatsache, dass jedes Luftschiff mit circa 15.000 Kubikmeter Inhalt sehr leicht zur Entwicklung einer gleichen Geschwindigkeit gebracht werden kann. Ein scheinbar gegenteiliger Grund wäre, dass ein Schiff sehr lange seinen Dienst versehen kann, während das Luftschiff jedoch eine begrenzte Wirkungsfähigkeit in der Zeit besitzt. Dies würde zutreffen, wenn wir ein mit langsamem Geschwindigkeit fahrendes Handelsschiff zum Vergleich heranziehen, nicht jedoch bei einem unter Volldampf fahrenden Kriegsschiff, welches ja auch nach zwei bis drei Tagen je nach Typ, Kohlen, Wasser und sonstige Fahrzeuge aufnehmen müsste.

Da es nun ganz leicht möglich ist, einen Lenkbalkon derart auszustatten, dass derselbe zwei bis drei Tage sich in der Luft erhält, sind die Dienste, welche derselbe seiner Flotte leisten kann, entschieden höher zu werten, als die eines Schiffes von 3000 bis 4000 Tonnen Gehalt. Denn, wenn wir annehmen, dass gegen unsre Marinebasis Pula zwei feindliche Flotten, eine aus westlicher Richtung und die zweite aus südlischer Richtung heranrücken, so sind zwei Lenkbalkons imstande, bereits mehrere Stunden vorher die gegnerische Flotte zu beobachten und der eigenen Flotte mittels drahtloser Telegraphie die Meldungen zu geben, dass entweder die Vereinigung der feindlichen Geschwader verhindert wird und eventuell zu verhindern, dass unsre Flotte zwischen zwei Feuer gerät.

Von ganz besonderem Werte jedoch sind die Dienste des Lenkbalkons dann, wenn die feindlichen Flotten in Schussbereich kommen, da in diesem Falle das Aufklärungsboot über haupt nicht verwendet werden kann, nachdem es ja stets außerhalb Schussweite sein muss, um jeden Kampf zu vermeiden. Auch bei Nacht würde ein Cœloiseur sich schwerlich in die Nähe der feindlichen Flotten wagen dürfen, da ja bei den wiederholten Seenävieren die Tatsache festgestellt wurde, dass, im Falle das Boot von den Scheinwerfern der Kriegsschiffe entdeckt wird, sein Entkommen fast unmöglich ist. Anderseits ist das Luftschiff infolge seines außerhalb des Wirkungskreises der Geschütze liegenden Aktions-elementes in der Lage, bei Tag und Nacht oberhalb der feindlichen Flotte schwimmend, jedes Detail zu beobachten. Selbstverständlich wird auch ein feindliches Geschwader in seiner Begleitung Luftschiffe und Aeroplane führen, welche sowohl dem Aufklärungs-zwecke, wie auch der Bekämpfung der gegnerischen Luftflotte dienen.

Jedoch auch gegen den Aeroplan besitzt der moderne Kriegsbalkon seine Abwehrmittel, da z. B. die neuen Zeppelins schon mit Mitralleusen ausgestattet sind und überdies erkennt ja der Lenkbalkon sofort, welche der feindlichen Schiffe mit Hydroplanen ausgestattet sind, so dass er es sich zu seiner ersten Aufgabe machen muss, sobald er das feindliche Geschwader überfliegt, durch Bomben seinen gefährlichen Gegner, den kleinen Hydroplan von vornherein zu vernichten. Schließlich sind noch die Dienste, welche der Lenkbalkon für die Küstenbewachung leisten kann, von bedeutsamem Werte, da derselbe durch die Möglichkeit, sich jederzeit über dem zernierenden Geschwader zu halten, sowohl den Kommandanten des Luftschiffes, wie auch den Hafenkommandanten in den Stand setzt, jede begonnene Aktion des Belagernden durch eine Gegenaktion zu paralyseren.

Aus all diesem ergibt sich, dass die großen Dienste, welche ein Lenkbalkon der Marine leisten kann, hoch über jenen stehen, welche durch die bisherigen Aufklärungsmittel erzielt wurden. Es können für die leicht bis sieben Millionen, welche ein modernes Aufklärungsboot kostet, vier Lenkbalkons mit 15.000 Kubikmeter Inhalt und die nötigen Hangars konstruiert werden, was z. B. uns in Stand setzen würde, nicht bloß das Adriatische, sondern auch einen großen Teil des Mittelmeeres zu kontrollieren. Ja Anbetracht dessen ist es ein glücklicher Umstand, dass jetzt auch in Österreich die Erkenntnis für den Wert und die Begeisterung für unsere Luftflotte erwächst, wie aus den Erfolgen, welche der Aufruf des Centralkomites zur Schaffung einer österreichischen Luftflotte bisher erzielte, am besten zu erkennen ist.

**Herbstliedertafel.** Die Deutsche Sängerrunde veranstaltet am nächsten Samstag im Saale des Restaurants "Pilsner Urquell" eine Herbstliedertafel mit reichhaltigem Pro-

gramm und Mitwirkung einer Militärmusik. Nur geladene Gäste haben Zutritt. Einladungen können bei Herrn Karl Jorgo, Via Seraglia 21, angekündigt werden.

**Geschäftsnotiz.** Heute können die Geschäfte offen bleiben.

**Konkursausschreibung.** Im Sinne des Stiftbriefes die "Emil und Emma von Wohlgemuth'sche Stiftung für invalide Unteroffiziere und Mannschaften der k. u. k. Kriegsmarine" hat am 28. Jänner jedes Jahres, das ist am Sterbetage des Linienschiffskapitäns Emil Edler von Wohlgemuth das Ertragnis dieser Stiftung zur Verleihung zu gelangen. — Die Verleihung findet am 28. Jänner 1913 nach folgenden stiftbrieflichen Bestimmungen statt: 1. Das Ertragnis per 808 Kronen, in Worten: Achthundertacht Kronen, ist nur für einen Stiftungssplatz bestimmt und wird demnach ungeteilt nur einem einzigen Bewerber zugesprochen. 2. Eine wiederholte Beteiligung eines einmal Beteilten in einem künftigen Jahre ist ausgeschlossen. 3. Anspruchsberechtigt sind: Unteroffiziere und Mannschaften der k. u. k. Kriegsmarine, welche vor dem Feinde oder sonst im Dienste invalide geworden sind, falls sie Nachweis erbringen, dass sie sich mit dem Bezug der Stiftung oder mit Zuhilfenahme derselben, eine dauernde Existenz zu schaffen vermögen. Bewerber um das heutige Ertragnis dieser Stiftung haben ihr an das k. u. k. Hafenamt gerichtet, mit den legalen Nachweisen über den Anspruch, die persönlichen und Vermögensverhältnisse, dann die sonst rücksichtswürdigen Momente belegtes Gefuch, welches mit seinen Beilagen der Stempelgebühr nicht unterliegt, bis längstens 10. Jänner 1913 an das zuständige Kriegsmarine-Ergänzungsbataillonommando einzuführen, welches die einslangenden Gesuche an das Hafenamt vorlegt. Später dort einlaufende Gesuche können nicht berücksichtigt werden.

**Konzerte Cellist Stanislav.** Der unserem Publikum bereits bekannte Cellist S. Stanislav, der vor drei Jahren im hiesigen Marinakino mit großem Erfolg konzertiert hat, kommt abermals nach Pula und zwar direkt von Abbazia und Fiume, wo er einige sehr gelungene Konzerte abgehalten hat. Über die hier stattfindenden Konzerte werden wir noch Näheres berichten.

**Abgewiesene Klage.** Wir haben während der Gemeindekrise einen Artikel der "Ebinost" übersetzt, in dem hiesigen Marinakino mit großem Erfolg konzertiert hat, kommt abermals nach Pula und zwar direkt von Abbazia und Fiume, wo er einige sehr gelungene Konzerte abgehalten hat. Über die hier stattfindenden Konzerte werden wir noch Näheres berichten.

Abgewiesene Klage. Wir haben während der Gemeindekrise einen Artikel der "Ebinost" übersetzt, in dem hiesigen Marinakino mit großem Erfolg konzertiert hat, kommt abermals nach Pula und zwar direkt von Abbazia und Fiume, wo er einige sehr gelungene Konzerte abgehalten hat. Über die hier stattfindenden Konzerte werden wir noch Näheres berichten.

Abgewiesene Klage. Wir haben während der Gemeindekrise einen Artikel der "Ebinost" übersetzt, in dem hiesigen Marinakino mit großem Erfolg konzertiert hat, kommt abermals nach Pula und zwar direkt von Abbazia und Fiume, wo er einige sehr gelungene Konzerte abgehalten hat. Über die hier stattfindenden Konzerte werden wir noch Näheres berichten.

Abgewiesene Klage. Wir haben während der Gemeindekrise einen Artikel der "Ebinost" übersetzt, in dem hiesigen Marinakino mit großem Erfolg konzertiert hat, kommt abermals nach Pula und zwar direkt von Abbazia und Fiume, wo er einige sehr gelungene Konzerte abgehalten hat. Über die hier stattfindenden Konzerte werden wir noch Näheres berichten.

Abgewiesene Klage. Wir haben während der Gemeindekrise einen Artikel der "Ebinost" übersetzt, in dem hiesigen Marinakino mit großem Erfolg konzertiert hat, kommt abermals nach Pula und zwar direkt von Abbazia und Fiume, wo er einige sehr gelungene Konzerte abgehalten hat. Über die hier stattfindenden Konzerte werden wir noch Näheres berichten.

Abgewiesene Klage. Wir haben während der Gemeindekrise einen Artikel der "Ebinost" übersetzt, in dem hiesigen Marinakino mit großem Erfolg konzertiert hat, kommt abermals nach Pula und zwar direkt von Abbazia und Fiume, wo er einige sehr gelungene Konzerte abgehalten hat. Über die hier stattfindenden Konzerte werden wir noch Näheres berichten.

Abgewiesene Klage. Wir haben während der Gemeindekrise einen Artikel der "Ebinost" übersetzt, in dem hiesigen Marinakino mit großem Erfolg konzertiert hat, kommt abermals nach Pula und zwar direkt von Abbazia und Fiume, wo er einige sehr gelungene Konzerte abgehalten hat. Über die hier stattfindenden Konzerte werden wir noch Näheres berichten.

Abgewiesene Klage. Wir haben während der Gemeindekrise einen Artikel der "Ebinost" übersetzt, in dem hiesigen Marinakino mit großem Erfolg konzertiert hat, kommt abermals nach Pula und zwar direkt von Abbazia und Fiume, wo er einige sehr gelungene Konzerte abgehalten hat. Über die hier stattfindenden Konzerte werden wir noch Näheres berichten.

Abgewiesene Klage. Wir haben während der Gemeindekrise einen Artikel der "Ebinost" übersetzt, in dem hiesigen Marinakino mit großem Erfolg konzertiert hat, kommt abermals nach Pula und zwar direkt von Abbazia und Fiume, wo er einige sehr gelungene Konzerte abgehalten hat. Über die hier stattfindenden Konzerte werden wir noch Näheres berichten.

Abgewiesene Klage. Wir haben während der Gemeindekrise einen Artikel der "Ebinost" übersetzt, in dem hiesigen Marinakino mit großem Erfolg konzertiert hat, kommt abermals nach Pula und zwar direkt von Abbazia und Fiume, wo er einige sehr gelungene Konzerte abgehalten hat. Über die hier stattfindenden Konzerte werden wir noch Näheres berichten.

Abgewiesene Klage. Wir haben während der Gemeindekrise einen Artikel der "Ebinost" übersetzt, in dem hiesigen Marinakino mit großem Erfolg konzertiert hat, kommt abermals nach Pula und zwar direkt von Abbazia und Fiume, wo er einige sehr gelungene Konzerte abgehalten hat. Über die hier stattfindenden Konzerte werden wir noch Näheres berichten.

Abgewiesene Klage. Wir haben während der Gemeindekrise einen Artikel der "Ebinost" übersetzt, in dem hiesigen Marinakino mit großem Erfolg konzertiert hat, kommt abermals nach Pula und zwar direkt von Abbazia und Fiume, wo er einige sehr gelungene Konzerte abgehalten hat. Über die hier stattfindenden Konzerte werden wir noch Näheres berichten.

Abgewiesene Klage. Wir haben während der Gemeindekrise einen Artikel der "Ebinost" übersetzt, in dem hiesigen Marinakino mit großem Erfolg konzertiert hat, kommt abermals nach Pula und zwar direkt von Abbazia und Fiume, wo er einige sehr gelungene Konzerte abgehalten hat. Über die hier stattfindenden Konzerte werden wir noch Näheres berichten.

Abgewiesene Klage. Wir haben während der Gemeindekrise einen Artikel der "Ebinost" übersetzt, in dem hiesigen Marinakino mit großem Erfolg konzertiert hat, kommt abermals nach Pula und zwar direkt von Abbazia und Fiume, wo er einige sehr gelungene Konzerte abgehalten hat. Über die hier stattfindenden Konzerte werden wir noch Näheres berichten.

Abgewiesene Klage. Wir haben während der Gemeindekrise einen Artikel der "Ebinost" übersetzt, in dem hiesigen Marinakino mit großem Erfolg konzertiert hat, kommt abermals nach Pula und zwar direkt von Abbazia und Fiume, wo er einige sehr gelungene Konzerte abgehalten hat. Über die hier stattfindenden Konzerte werden wir noch Näheres berichten.

Abgewiesene Klage. Wir haben während der Gemeindekrise einen Artikel der "Ebinost" übersetzt, in dem hiesigen Marinakino mit großem Erfolg konzertiert hat, kommt abermals nach Pula und zwar direkt von Abbazia und Fiume, wo er einige sehr gelungene Konzerte abgehalten hat. Über die hier stattfindenden Konzerte werden wir noch Näheres berichten.

Abgewiesene Klage. Wir haben während der Gemeindekrise einen Artikel der "Ebinost" übersetzt, in dem hiesigen Marinakino mit großem Erfolg konzertiert hat, kommt abermals nach Pula und zwar direkt von Abbazia und Fiume, wo er einige sehr gelungene Konzerte abgehalten hat. Über die hier stattfindenden Konzerte werden wir noch Näheres berichten.

Abgewiesene Klage. Wir haben während der Gemeindekrise einen Artikel der "Ebinost" übersetzt, in dem hiesigen Marinakino mit großem Erfolg konzertiert hat, kommt abermals nach Pula und zwar direkt von Abbazia und Fiume, wo er einige sehr gelungene Konzerte abgehalten hat. Über die hier stattfindenden Konzerte werden wir noch Näheres berichten.

Abgewiesene Klage. Wir haben während der Gemeindekrise einen Artikel der "Ebinost" übersetzt, in dem hiesigen Marinakino mit großem Erfolg konzertiert hat, kommt abermals nach Pula und zwar direkt von Abbazia und Fiume, wo er einige sehr



Im Erscheinen begriffen:

**Illustrierte Geschichte des Balkankrieges 1912**

von A. Hemberger. 40 Hefte à 60 Heller.

Bestellungen nimmt entgegen

**G. Schmidt, Buchh., Foro 12.****Kleiner Anzeiger****Prächtiges möbliertes Zimmer zu vermieten.** Via Webusia 25, Haus Vorri, 2. Haustor Hochparterre links. 8038**Kostüme.** Toiletten, Blusen und Schössen nach neuem Stil, stem Journal, tadellos passend, versteckt. Damen-Robe-Salon R. Deubler, Via Sissano Nr. 7. 3039**Wegen Abreise** sind Nähmaschinen billig zu verkaufen. Via Centrale 6, 1. Stock (im Hof). 3030**Ein hübsches möbliertes Zimmer ist möglich zu vermieten.** Via Foro 10, 2. Stock rechts. 3036**Zu vermieten** per sofort Wohnungen mit 2 Zimmern und Küche, resp. Zimmer und Küche. Via Epulo 1, Haus Barbalic. 3035**Leeres Zimmer**, eventuell mit Gas für die Küche, zu vermieten. Via Sergio Nr. 67, 2. Stock. 3032**Staatlich geprüfte Lehrerin**, die an den Musikschule, Seidenarbeiten, empfiehlt sich. Via Sissiano 7, 3. Stock. 3040**Zu verkaufen** Kostüme, Seidenstücke, Grasleintwand, Monogramme, gestickte Handarbeiten in Grasleintwand, verschließbare Rippesachen, Services usw. aus China und Japan; Ausgrabungsstücke aus Ton und Bronze, mehrere gute Violinen sowie 1 Paar orientalische Vorhänge. Kovac, Via Nuova Nr. 8 (Ecke der Via Epulo). 3037**Zu vermieten** ab 1. Jänner Wohnung bestehend aus 2 Zimmern, Kabinett und Küche. Via Orlista 5. 3041**Zu vermieten** mit 1. Jänner schöne Wohnung im bestehend aus 3 Zimmern, Kabinett, Küche, Speis, großer Veranda, Keller, Dachboden, Waschkofai, Gas, Wasser, kleinem Grund für Garten. Anfrage: Benza, Via Sissiano 9, 1. Stock links. 3029**Hans**, Hochparterre, 1 große und 1 kleine Wohnung, Hof, Garten, Gas, Wasser, sehr billig zu verkaufen. Anfrage: Administration. 3042**Obne Sparzwang, ohne Spesen und Nebenkosten** auch ohne Bürgen gewährt die Hauptrepräsentanz der Sicherungsbank "Slavia" in Graz, Schillerstraße 28, Darlehen an aktive und pensionierte Beamte, Offiziere v. d. Kriegsfläche, Lehrer, Finanzwach-Mehrplätzen u. dgl. und deren Witwen. Monatliche Rate für je 1000 Kr. samt Zinsen Kr. 6 1/2. Keine Subvertreter. Direkte Erledigung, Retourmarke erwünscht. 493**Zu verpachten Hotel ersten Ranges** in Sebenico, am Meer, 30 Zimmer, Restaurant und Kaffeehaus, alles elektr. beleuchtet. Anfragen in der Administration. 519**Feinste Blümchen Quargal** (keine Schnittware), ein französischer Hersteller, circa 5 Kilogramm, je nach Sorte zwischen Kr. 5.— bis Kr. 6.—. Inhalt eines Postkasten bis 150 Stück. Versand per Frachtnahme Beopolski Bittner, Olmütz, Bahnhof, Kr. 119. 478**Möbliertes Zimmer** zu vermieten. Via Muzio 33. 3024**Billige** und gutgehende Uhren aller Gattungen mit dreijähriger schriftlicher Garantie, wie: Rideloschenuhren Kr. 4.20, Beste Qualität Kr. 6.—, Silberuhren Kr. 8.40, Rideloschen Kr. 2.90, Lüchenuhren Kr. 3.20, Pendeluhr Kr. 8.50, Pendeluhr Kr. 8.50 versendet die Erste Uhrenfabrik Hanns Konrad I. u. L. Höslferant in Brüx Kr. 1223 (Böhmen). Hauptkatalog mit 4000 Abbildungen wird auf Verlangen an jedermann umsonst und portofrei versandt. Berland per Nachnahme oder gegen Vorabzugzahlung. Kein Risiko! Umtausch gesetzelt oder Geld retour. 378**Zu vermieten** Zimmer, Kabinett, Küche, Holzlage, 1. Stock, Wasser im Hause, mit Meeresausicht. Via Ercolanea 11 (verlängerte Helgolandstraße). 3015**Wohnung** bestehend aus 3 Zimmern, Küche, eingerichtetem Bod, Dienstzimmer, Dachboden und Keller ab 1. Jänner zu vermieten. Adresse in der Administration. 3023**Möbliertes Zimmer** mit separatem Eingang zu vermieten. Via Melobino 12. 3027**Möbliertes Zimmer** zu vermieten. Via Muzio 69. 3014**Zwei möblierte Zimmer** werden von einer Stabsperson per möglichst gefüllt. Anträge an die Administration unter "Nr. 3018". 3018**Zu verkaufen** ein Eisenbett, eine Regulieruhr, eine Glaskredenz für Service und Bilder. 3021**Wäschefabrik** empfiehlt sich zur Ausführung von Monogrammen und anderen Arbeiten zu billigem Preis. Via Beschihi 86, ebenerdig. 3017**Bürohauswohnung**, 4 Zimmer, Küche, Badezimmer, Speisefläche, gefloßene und offene Veranda, Gas, elektr. Licht, sonst allem Zubehör, zu vermieten. Via Carlo De Franceschi 39, 2. Stock. 3016**Ein Jagdwagen** an dem Jagdausstellung in Wien mit Diplom ausgezeichnet; dann ein Baluch 3 Jahre alt als Reit und Zugspferd zu verkaufen. Wo, sagt die Administration. 541**Schön möbliertes Zimmer** zu vermieten. Via Carlo De Franceschi 44. 3004**Große und kleine Wohnungen** Melobino 50. 3006**Wohnung** mit 3 Zimmern, Küche, Dienstbotenzimmer, großem Badezimmer, Gas, Wasser, elektr. Licht, verglaste Veranda, Aussicht auf den Hafen und das freie Meer, ist sofort zu vermieten. Dortselbst ist eine fast neue Badevorinne samt Gasbogen zu haben. Via Lacea 81, 1. Stock. 3014**Schön möbliertes Zimmer** zu vermieten. Via Muzio 25, parterre, 2. Et. 3012**Möbliertes Zimmer** zu vermieten. Via Sissano 29, rechts. 3003**Schöne Wohnung** im 1. Stock, alleinstehend, vier Zimmer, Kabinett, Bad, Küche, Keller, Gas, Wasser, Rachlosen, ist ab 1. Dezember zu vergeben. Via Ottavia 26 (Monte Tane). 3008**Einfaches** deutsches Wäschchen für Alles wird gefüllt. Vorstellung nur nachmittags um 3 Uhr. in Adresse in der Administration. 2938**Bürohauswohnungen** im neuen Hause zu vermieten. Brato sette Moretti, Haus Vorri. 487**Elegante Wohnungen**, 2 Zimmer, Kabinett, Küche, Gas und Wasser um 50 Kronen monatlich zu vermieten. Anfragen in Via Randler 11, Zadarskraut. 481**Mit Darlehen** zu 4 bis 6% von 200 K aufwärts, mit und ohne Bürgen, gegen 4 K Monatsraten für solche Personen leben Standes, rasch und direkt effektuiert Philipp Feld, Bank- und Börsen-Bureau, Budapest VII, Matolcioni Kr. 71. Auskunft gratis und franco. 437**Mit 1. Dezember** ist zu vermieten eine schöne Wohnung bestehend aus 2 Zimmern, Küche, Terrasse, Gas und Wasser, im 1. Stock. Anfragen in Wagenfabrik, Via dei Pini, Ecke Via Carlo De Franceschi. 528**Praktische Weihnachtsgeschenke** für Damen bietet unser Atelier "M. Pello", Via S. Michele 24, vis-à-vis dem Stiegenausgang am Ende der Via Campomarzio. Muster liegen zur Ansicht auf. 515**Ab 1. Jänner 1913** sind zu vermieten: 2 Wohnungen bestehend aus Küche, vier großen Zimmern, Abort, Speis, Vorraum, Veranda, Dachbodenzimmer, Keller, Waschküche, Gasbeleuchtung, Wasser und Bad. Eventuell Wünsche können derzeit bei den Baudienstleistungen noch berücksichtigt werden. Interessenten zur Besichtigung hoff. eingeladen. Villa Laube, Monte S. Michele. 464**Sofort zu vermieten** einen schönen Stall, passend für einen Offizierspferde. Via dei Pini Ecke Via Carlo De Franceschi. 523**Fleisch / Geflügel /** Sud, frisch, für Schmalz, frisches Fleisch, Schinken, Schinken, Mastgeschügel: Indianer, Truthahn, Poulets, Enten, Gänse, versendet billig. J. Jeglič in Pranjskofeld (Steiermark). Man verlange Preisliste. 2964**Wohnung**, Küche, Badezimmer und Nebenräume zu vermieten. 535**Sellene Obhutton**, Chinästherbebestecke, Chinästherbebestecke, über-Standuhren, Salzhüften, Aschenbecher, 1. Preis-Winocles, 6 Sach, 1 elektrische Pendeluhr, 8 Silber-Zigaretten-Tabakdosen, 20 moderne Silberbrochen, 2 Theatergläser, 2 Paar Brillant-Ohrgehänge, 2 Schreibgarnituren aus Chinästherbe, alles wie neu, um den halben Anschaffungspreis sofort zu verkaufen. R. Forno, Juwelier, Via Sergio Nr. 21. 537**Schöner Baugrund**, herrliche Lage, parkartig, in der Via Verudella 24 zu verkaufen. Auskunft in der Administration. 480**Schöne große Wohnung** sofort zu vermieten. Via Verudella 24, 1. Et. 430**Es werden gefüllt** auf zweite Hypothek 20.000 Kr. unter guten Konditionen. Ges. Anträge werden erbeten unter "Sicherstellung" an die Administration. 480**Möbliertes Zimmer** mit separatem Eingang zu vermieten. Via Carlo De Franceschi 44. 3004**Große und kleine Wohnungen** Melobino 50. 3006**Wohnung** mit 3 Zimmern, Küche, Dienstbotenzimmer, großem Badezimmer, Gas, Wasser, elektr. Licht, verglaste Veranda, Aussicht auf den Hafen und das freie Meer, ist sofort zu vermieten. Dortselbst ist eine fast neue Badevorinne samt Gasbogen zu haben. Via Lacea 81, 1. Stock. 480**Schön möbliertes Zimmer** zu verkaufen. Via Verudella 24, 1. Stock. 430**Lehrbücher für die Berlitzschule.** Deutsch, englisch, französisch, italienisch. Vorläufig in der 23**Schrinner'schen Buchhandlung (L. Mabler.)****Bekanntmachung!**

Ich erlaube mir hiermit, einem geehrten Publikum und der lobl. Garnison hoff. zur Kenntnis zu bringen, daß ich die vorliegende bekannte Bau- und Galanterie-Spenglerwerkstatt des Herrn Luigi Manzin künstlich erworben, neu eingerichtet und in

**Via Sissano Nr. 3**

weiterführen werde.

Ich übernehme zu mäßigen Preisen jede Bau- und Galanteriearbeit, die in den Rahmen des Spenglergewerbes einschlägt, unter Garantie für dauerhafte und solide Arbeit.

In der angenehmen Zuversicht, mit belangreichen Aufträgen behext zu werden, zeichne

Hochachtungsvoll  
533  
M. Perkovic  
Spenglermeister.  
Telephon 230.

**Empfehlung!**

Es sei hiermit die lobl. Garnison und das verehrliche Zivil auf A. Blobners bestbekannte und bewährte

**Frühstückstube mit Selbstwarenvergleich****Policarpo, Via Veterani 15**

höfl. aufmerksam gemacht. Dortselbst erhält man bei promptester Bedienung außer vorzüglichen und stets frischen Getränken, anerkannt gute warme und kalte Speisen nebst allen Gattungen

**Prager Selchwaren**

häufig frischer Ankunft.

Jeden Freitag hausgemachte Blut- und Leberwürste nach Wiener Rezept.

Stets frisches Schweinesfleisch und -Fett von selbstgeschlachteten Tieren vorrätig.

In der angenehmen Erwartung, außer unseren bisherigen geschätzten Gästen und Kunden noch viele, die es noch nicht sind, bei Bedarf begrüßen zu können, zeichnet mit der Versicherung streng reeller und zuvorkommender Bedienung Hochachtungsvoll

A. Blobner.

**MEINE FRAU**

und jede vernünftige und sparsame Hausfrau verwendet anstatt der teuren Kuh-, Koch- oder Tafelbutter die bessere, gesündere, nahrhafte, ausgegebogene und fast um die Hälfte billigere

**Unikum'- Margarine**

Überall zu haben oder direkt bestellen.

Vereinigte Margarine- und Butterfabriken

Wien, XIV. Diefenbachgasse 59.

**Schöne Villa****in Barcola, bei Triest**

mit grossem Garten und Zubehör auch für zwei Familien geeignet, sehr preiswürdig zu verkaufen. Eventuell werden Ratenzahlungen bewilligt. Conrad Carl Exner, Triest, Via Ruggero Manna 3, 1. Stock. 534

**Grosses Lager**

in Matt- und polierten Möbeln, aller Art Sessel, große Auswahl in Einsätzen und Matratzen mit Seegras-, Rosshaar- oder Wollefüllung

**Philipp Barbalic**

Via Sissano 12 — Via Diana 2

Großes Assortiment Lehnmöbel stets zur Verfügung.

366

**Herren-**

Hemden  
Kragen  
Manschetten  
Unterbeinkleider  
Nachthemden  
der Firma M. Joff & Löwenstein, Prag  
Alleinverkauf für Pola.

Krawatten  
Morgenröcke  
Hausschuhe  
Gallyschen  
Handschuhe  
Strümpfe  
Hosenträger  
Jaegerwäsche  
Stocke

**Damen-**

Handschuhe  
in Glacé und Wildleder, Seide, Zwirn, gefüttert und ungefüttert  
J. E. Zacharias  
Wien und Fownes Brothers  
London

Mieder  
Jabots  
Krawatten  
„Lada“  
Büstenhalter  
Strümpfe  
Strumpfträger  
Stickereikrägen  
Manschetten

**Gelegenheitsgeschenke**

Würtembergische Metallwarenfabrik.  
J. P. Kayser & Sohn, Krefeld.  
Christofle & Cie.  
für Chinasilber.

Kopenhagen Porzellan  
Bing & Grondahl  
Marmorstatuen  
Echte Bronze- und Galvanobronzefiguren  
Schreibtischgarnituren

Reisetaschen, Reisenecessaires, Damentaschen, Portemonnaies, Portefeuilles, Manicure-Etuis in eleganter Ausführung und größter Auswahl.

**Warenhaus Regina Löbl, Pola**

Größtes Spezialgeschäft seiner Art.  
Via Sergio 17, 19, 21

Freie Besichtigung ohne Kaufzwang.  
Via Sergio 17, 19, 21

## Irrlichter des Glücks.

Ein Gesellschaftsroman von der Riviera.  
Von Erich Friesen.

Nachdruck verboten.

Die Marchesa Goldoni hat sich zwischen vorige Gesellschaft gemacht, da sie mit den Personen ihrer Art eigenen Spürsinn hat, daß der Fürst mit seinem Schätzling nicht zu sein wünscht.

Als der Abend sich herabsenkt auf die alte Jahrmarktherrlichkeit, leuchten wie durch einen Feuerstahl Tausende von farbigen Lichtern zwischen dem dichten Laub der Bäume und dem dunklen Zweig der Apfelbäume. Gitarren- und Mandolinenklänge durchzittern die weiße Luft. Und jetzt plätschern, buntfarbige Raketen. Drehende Laternen. Taghell erschimmernde bengalische Kerzen.

Nächtlich flaut die Festfreude ab. Man wird müde. Die exklusivsten der Gäste haben bereits das Feld geräumt. Leerer und leerer wird der Park.

Leichter Nachtwind tut sich auf. Durch die Bäume geht ein leises Rauschen. Und die Blätter, die tagsüber ihre herauschenden Dächer verbaut, hängen erwartet die Blätter.

Da nähert sich die Marchesa Goldoni wieder dem Fürsten.

"Haben Sie noch irgendwelche Wünsche, Nachlaucht?" fragt sie leise, mit kaum merkbaren Lächeln.

"Nein, für heute nicht mehr, liebe Freunde", lautet die gelassene Entgegnung. "Ich werde sogleich Mademoiselle St. Germain nach Hause fahren. Aber morgen oder übermorgen werden wir Ihre Liebenwürdigkeit vielleicht aufs neue in Anspruch nehmen."

"Es wird mir ein Vergnügen sein, Durchlaucht."

Wie unabsichtlich tritt der Fürst ganz nahe an die Marchesa heran.

"Ziehen Sie sich zurück, Frau Marchesa!" ruft er ihr, nur ihrem Ohr verständlich, zu. Das Perlenschnallband, das neulich beim Zwischenablanke Ihre Bewunderung erregte, erwartet Sie zu Hause."

In den Augen der eitlen Dame leuchtet es auf; doch der Fürst schneidet jedes Danckwort mit einer raschen Bewegung ab.

"Ihr will ich auch Sie heimleiten, Mademoiselle", wendet er sich zu Mirjam. "Sie werden müde sein von diesem Ihrem Debüt in der großen Welt. Kommen Sie!"

Zaghaft legt das junge Mädchen die Fingergriffe auf den gebotenen Arm, und der Mann fühlt das leise Beben der kleinen Hände.

"Warum fürchten Sie sich vor mir?" fragt er weich, sich tief zu ihr herabbeugend.

Der Blick hängt am Boden.

"Ich — ich weiß nicht. Sie sind mir ja noch ein Fremder, Monsieur. Und alles ist so seltsam — so beängstigend seltsam —"

Naßkalte Schritte in ihrer unmittelbaren Nähe lassen sie verstummen. Und ehe der Fürst es verhindern kann, ist Reginald d'Estere, der den beiden unbemerkt gefolgt ist, an Mirjams Seite und reicht ihr mit einer rotschen Geberde die Hand, in die sie ohne Zögern die ihre legt.

Für einen Moment flammen all die heißen, hellen Jugendgefühle in Reginald auf. Doch er beherztet sich.

"Ich habe Ihnen eine Mitteilung zu machen, Mademoiselle. Darf ich um eine Minute Geduld unter vier Augen bitten?"

Fürst Orloff, der keine Sekunde den Arm seiner Begleiterin losgelassen, nimmt seine beschwichtigste Miene an.

"Vardon, Monsieur! Sie irren sich wohl in der Verion! Mademoiselle Valentine St. Germain kennt niemanden in Nizza. Und ich nicht vor Augen!"

Reginald beugt sich vor und fixiert den Mann mit einer scharfen Drehung des Kopfes.

"Sie sind es, der sich im Sertum befindet, Monsieur", erwidert er in demselben beschwichtigend schroffen Ton. "Ich kenne diese junge Dame, und ich muß darauf bestehen, zu übermitteln. Sie entzinnen sich doch noch immer, Mademoiselle?"

Mirjam lächelt — ein weiches, glückstrahlendes Lächeln.

"Ja, ja, Monsieur! Ich habe so oft an Sie gedacht und gewünscht, daß —"

Mit wutentkühlenden Augen tritt Fürst Orloff zwischen die beiden.

"Ich verbiete Ihnen, mit meinem Mündel zu treten! Sagen Sie der Frau Marquise St. Germain, wenn sie irgend etwas von Mademoiselle St. Germain wünsche, so habe sie sich an mich, ihren Vormund, zu wenden.

"Und und Ton sind so beleidigend, daß

straft, als wolle er die Hand zum Schlag spreizen. Ehe er noch imstande ist, seinen gerechten Born niedergukämpfen, hat der Fürst seine Begleiterin bereits mit sich fortgezogen.

Und der junge Mann steht und blickt der schlanken weißen Mädchengestalt nach — voll ehrlicher, frisch emporquellender Frölichkeit. Blickt sie noch immer nach, als sie längst an der Seite des Fürsten im Dunkel der Bäume verschwunden ist . . .

Lauend wirke Gebanken schießen durch sein Hirn. Und ein Bangen besetzt ihn jählings — Bangen vor der Zukunft.

12.

Wischen Nizza und Cannes, direkt am Meer gelegen, erhebt sich in reinstem altitalienischem Stil das mächtige monumentale Schloß Tortlonia — der Stammsitz des alten Geschlechts der Herzöge gleichen Namens.

Hinter dem Schloß ein halbwildwilder endloser Park.

Schwerfällig und stolz ragen dunkelnde Bypressen empor. Hohe Pinien wiegen ihre breitgeästeten Schirmkronen im Herbstwind. Auf silbergrauen Olivinenbäumen weht Sonnenpracht, und immergrüne Eichen wuchten daneben, knorrig und ernst.

Aber inmitten dieser schwermüttigen Vergessenheit rauschen grandiose Wasserfälle, sprühen versäumte Tritonen ihre Fluten in zerbrochene Granitbecken, plätschern zahllose Fontänen ihre ewigen Monoge.

Und überall Blüthen, Duften, Vogel sang, als sträubte sich dies zuckende Leben gegen das große Sterben, dem das ganze Schloß mit seinem verwilderten Park einst verfallen wird.

Geradejo, wie drinnen hinter dem weißleuchtenden hohen Gemäuer das nur noch matt flackernde Lebenslicht in dem greisen, gebrechlichen Körper des Schlossherrn sich sträubt, stirbt immer gänzlich zu verlöschen.

Der Herzog Umberto Tortlonia ist ein alter Mann. Ein steinalter Mann sogar. Federmann weiß das. Nur er selbst nicht.

Seit vielen, vielen Jahren schon ist es bei ihm zur Gewohnheit geworden, daß er sein Alter einige zwanzig Jahre niedriger einschätzt, als es in der Chronik der Tortlonias mit absoluter Genauigkeit festgelegt ist. Seit vielen, vielen Jahren auch lebt er allein inmitten seiner Pracht, nur von einem Heer von Dienern umgeben — ein Sonderling, ein Einsiedler, der von der Welt nichts mehr wissen mag.

Seit gestern jedoch mußte er wohl fühlen, daß sein Ende nahe bevorsteht; denn er rief seine Tochter, die Contessa Bertinetti, nach Schloß Tortlonia.

Nicht immer lebte der Herzog Umberto ein Einsiedlerleben.

Vor weit über einem halben Jahrhundert war er ein flotter, schöner Mann, der mitten darin stand im Weltentruel. Und es gab wohl kaum eine junge Aristokratin in Nizza, die nicht im Herzen die geheime Hoffnung gehabt hätte, vereinst Herzogin Tortlonia zu werden.

Der Herzog zog es jedoch vor, all den Nizzaer Schönern ein Schnippchen zu schlagen. Er holte sich seine Gemahlin aus Brasilien. Eine nach Millionen zählende Kreolin wurde Herzogin Tortlonia.

Ob die Ehe eine glückliche gewesen — niemand wußte es so recht. Sicher aber war es, daß der Herzog um seine Gemahlin nicht allzu tief trauerte, als sie bei der Geburt des zweiten Kindes starb.

Es war ein Knabe — das Ebenbild der exotischen Mutter. Schön wie Apoll. Aber — aber —

Warum fällt der Contessa Luisa Bertinetti all dies wieder ein, als sie, dem Rufe ihres Vaters folgend, in ihrem Automobil die sich das Meer auf halber Höhe entlang ziehende Landstraße von Nizza nach Schloß Tortlonia jagt? Warum stößt ihr Gedankengang plötzlich, als er bei dem weit jüngeren Bruder anlangt, der bis zu seinen Jünglingsjahren ihr Idol gewesen?

Unmutig fährt sie sich über die Stirn.

Fort mit dem Grübeln! Vittorio war ein Unwürdiger! Nicht wert, daß seine Schwester auch nur einen Gedanken an ihn verschwendet! Und — er ist tot! Sein Name ist ausgeschwärzt für immer aus der Chronik des edlen Geschlechts der Tortlonias! Aus der gehiblten Welt überhaupt! Nie wieder wird sie von ihm hören! Mag all das, was er verbrochen im Leben, mit ihm begraben sein! Nur an den Vater will sie denken, an den lebensmüden Greis, den der Schmerz um den unwürdigen Sohn zum Einsiedler gemacht! Zum Menschenverächter, der nichts mehr will. Nur will von verwandschaftlichen Banden und der nun — kurz vor seinem Tode — doch wieder nach dem einzigen Wesen verlangt, das zu ihm gehört: nach seiner Tochter! . . .

## Wahrheit

Es hilft kein

## Elegante Herre

tadellos pass  
Original englis  
stoffen zu fab  
gen Preisen bi  
Sie nur bei c

**Adolf** **U.S.A.**

Pola, Via Serg

Ein Versuch, und Sie i

## Sehenswerte Sc

**HA-**  
Der beste unc  
Schuh



Allein-  
Verkauf:

ROBERTO BONYHAD

525-1 Herbabnys Unterphosphorigsäurer

**Kalp-Eisen-Sirup.**

Seit 43 Jahren ärztlich erprobt und empfohlener Brüllsirup. Wirkt schleimlösend, hustentilend, appetitanregend. Verhindert Verdauung und Ernährung und ist vorzüglich geeignet für Blut- und Knochenbildung, insbesondere bei schwächlichen Kindern.

Preis einer Flasche 2 K 50 h, per Post 40 h mehr für Packung.

Alleinige Erzeugung und Dr. Hellmanns Apotheke „Zur Barmherzigkeit“

Hauptversand:

DEPOSITS IN THE MOST APOTHEKES!

**Aromatische Essenz**

Seit 45 Jahren eingeführte und bestens bewährte schmerzlindernde und muskelstärkende Einreibung. Verdert und befiegt schmerzhafte Zustände in den Gelenken und Muskeln sowie auch nervöse Schmerzen.

Preis einer Flasche 2 K, per Post 40 h mehr für Packung.

WIEN, VII/1 Kaiserstrasse 73-75.

(Herbabnys Nachfolger). Deposits bei den Herrn Apothekern in Pola.

„Es war nur zu begreiflich,“ versucht die Contessa die heftige Erregung des Vaters zu dämpfen.

„Hör nicht auf sie. Vor einer Stunde war der — Priester — Ich — ich kann nicht sterben, ehe mein Unrecht gut gemacht habe,“ stöhnt Du — Du mußt mir dazu — verhelfen mich es mir.“

Contessa Luisa ist tief bewegt.

„Ich verspreche es Dir, Vater. Was wünschst du, daß ich tun soll?“

„Gleich nach der Frau! Lass nichts unverloren, um zu erfahren — in welchen Verhältnissen sie lebt! Ob sie vielleicht —“ die Stimme des Greises zittert — „ob sie vielleicht — untergegangen ist in Not und —“

„Ich werde alles tun, was Du verlangst,“

„Und wenn sie ein Kind hatten — mein Sohn und — jene Frau — nimm Dich seiner an, Luisa! Verhelf ihm zu seinem Recht! er war ja immerhin mein Sohn — wenn auch ein — ein Unwürdiger. Der Tod löscht alles aus — Groß, Born, Hof . . . Er macht uns alle gleich. Was konnte mein Sohn dafür, daß er — ein Abenteurer wurde? Das Blut seiner Mutter floß in seinen Adern . . . Auch sie war — eine — Abenteuerin — Du solltest es nie erfahren —“

„Die eine echte Törlonia ist, obgleich auch in Deinen Adern jenes — verruchte Kreolenblut fließt —“

Der Hustenanfall unterbricht ihn. Nach einem Zischen, sinkt er in die Kissen zurück, aus denen er sich in seiner Erregung etwas entzogen.

Zählig nimmt die Contessa den gebrechlichen Greiskörper in ihre Arme, damit die weite Lunge besser Atem schöpfen könne. Dann glättet sie die Kissen und bettet das weine Haupt des Sterbenden aufs neue in bequamer Lage.

„Danke!“ haucht es kaum hörbar durch den kalten Raum. „Danke —“

Die gefalteten Händen sieht Contessa Luisa an dem Sterbelager. Ihr Herz ist schwer. Nicht nur um den Vater bangt sie; er ist ein alter Mann, und die Gesetze der Natur fordern ihr Recht. An den Sohn denkt sie, an Marco, in dessen Adern ebenfalls jenes verruchte Kreolenblut fließt, das ihren Bruder ins Verderben geführt —

Und während sie so denkt und gräbt, lädt ihr Blick auf das Dokument in der Tasche. Fast mechanisch ergreift sie es und überfliegt die Zeichnungen.

Und größer und größer werden ihre Augen — und ihre Hände beginnen zu zittern —

Allmächtiger Gott, ist es denn möglich? Und wieder und wieder liest sie den Namen, der dort als Vittorios Gattin aufgestellt steht. Sie meint, es noch nicht fassen zu können. Und angstvoll forscht sie in den hellen Augen des Sterbenden, ob noch einmal die Beleidigung zurückkehre, damit sie ihm in den Himmel, daß — daß —

„Gegebens.“

Langsam senken sich die Schatten des Todes herab auf den letzten Herzog von Torello.

(Fortsetzung folgt.)

**Sanitätsgeschäft „Histria“**

POLA, Via Sergio Nr. 61  
Quelle für Bandagen, Gummiwaren, Latexbinden, Brüchländer, Gummistücke, Gummibänder nach Mat. — Lager aller Systeme und Monatsbinden, Irrigatoren, Leibbinden u. etc. Medizinische Seifen, diktätische Kleider u. Nährzucker, „Sohxlet“ Präparate etc. Monische Windel „Tetra“, besonders für Kinder gezeichnet. — Echte Pariser Spezialitäten von 2 bis 12 Kronen per Dutzend. — Spezialitäten werden auf Verlangen präpariert und wird für gute Ware garantiert.)

**Am Monte Paradiso**

wo bereits ein neues Villenviertel besteht, mehrere Bauparzellen billigst zu verkaufen. Auskunft erteilt nur direkte der Eigentümer Konrad Karl Exner, Triest, Via Ruggero Manna Nr. 3, 1. St. 490

**Bienenhonig**

erstklassige Qualität, 5 Kilo Postdose 10 K.  
Bienenwirtschaft Ludwig Schwenke  
Flöhau 151 (Böhmen).

**Baugründe**

in der schönsten Lage von Pola, S. Policarpo, Via Milizia, Admiralstrasse etc. etc. In kleineren und grösseren Parzellen zu günstigen Preisen und Zahlungsbedingungen zu verkaufen. Auskunft beim Herrn k. k. Notar Dr. Sorli, Haus ex Vareton über Kinematograph „Ideal“, Via Carducci 16, 1. Stock, Ecke Viale Carrara. 504

**BANCA COMMERCIALE TRIESTINA**  
(AGENZIA DI POLA)

verzinst

Spareinlagen auf Büchel mit

4<sup>1</sup>/<sub>4</sub> 0und trägt die Rentensteuer selbst.  
Gewährt Baukredite zu kulanten Bedingungen.

Herbabnys

**Aromatische Essenz**

Seit 45 Jahren eingeführte und bestens bewährte schmerzlindernde und muskelstärkende Einreibung. Verdert und befiegt schmerzhafte Zustände in den Gelenken und Muskeln sowie auch nervöse Schmerzen.

Preis einer Flasche 2 K, per Post 40 h mehr für Packung.

WIEN, VII/1 Kaiserstrasse 73-75.

(Herbabnys Nachfolger). Deposits bei den Herrn Apothekern in Pola.

**Großartige Nikolo-Ausstellung!**

Die protokolierte Firma

**Giovanni Bernard**

hat in ihren Magazinen im 1. Stock der Via Sergio Nr. 29 (eigenes Haus) eine großartige Ausstellung mit

**Spielwaren und Puppen**

letzter Neuheiten und in kolossaler Auswahl eingerichtet.

50% Ermäßigung auf die normalen Preise.

Um sich von der ausnehmend großen Billigkeit zu überzeugen, können die Magazine ohne Kaufzwang besichtigt werden.

**Tapezierer-Werkstätte G. MANZONI**

Via Giosuè Carducci 55

übernimmt in Arbeit jede Art gepolsterte Möbel. Neuherstellung von Divans, Ottomane etc. Aufmachung von Fenstervorhängen u. Draperien. Übernimmt auch Tischlerarbeiten wie: Vorzimmermöbel, Küchenmöbel, Dienstbotenzimmer, einzelne Kasten.

Solide Ausführung! 529

Mäßige Preise. Telefon 244.

**Rangierungen**

für öffentliche Beamte und Offiziere. Rate von 5 Kronen pro 1000 Kronen aufwärts, ohne Bürgen.

**Personalkredite**

für öffentliche und Privatbeamte, Offiziere, ohne Vermögen, 10 K. für 1000 K. Militär-Heroldsaufträge, bis 1000 K. Bezahlung von Bruchgeldsummen, Segaten 50% bis 100 K. Bürgen und solant, 5%.

Von den hohen u. d. I. I. Statthalterei konzessioniert.

Bank und Kommissionshaus

R. Glühl, Wien, 1. B., Schottenring 9. 445

**Steirische Winteräpfel**

sehr schöne, edle und haltbare Sorten 1 Kilogramm 26 bis 60 Heller ab Bahnhof Götzendorf, 5 Kilogramm Proben, postfrei, 3 Kr. Edelostgläser u. Versand

Thomas Koiner, Straden

Steiermark.

488

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

87

**Konfektionshaus Steiner**  
**Piazza Foro**      **POLA**      **Piazza Foro**

Morgen, Montag, den 2. Dezember beginnt der große

# Weihnachts-Okkasjonsverkauf

**Sensationell!**      **in allen Abteilungen**      **Sensationell!**  
**zu tief reduzierten Preisen**

Ausstellung zur freien Besichtigung ohne Kaufzwang

## Herrenkonfektion

Sakko-Anzüge  
 Ueberzieher  
 Paletots  
 Raglans  
 Hosen  
 Modegilets  
 Schlafröcke  
 Morgensakkos  
 Stadtpeize

## Blusen

1 Serie Flanellblusen	K 3.50
1 Serie Wollblusen	„ 6.50
1 Serie Tuchblusen	„ 8.—
1 Serie Spitzenblusen	„ 10.—
1 Serie Seidenblusen	„ 10.—

## Damenkonfektion

Raglans Englisch  
 Raglans blau  
 Paletots schwarz  
 Paletots färbig  
 Plüscharten  
 Plüschaubüller  
 Samtmäntel  
 Theatermäntel  
 Regenmäntel  
 Kostüme Englisch  
 „                    Kammgarn  
 „                    Sammt  
 Schösse            Englisch  
 „                    Kammgarn  
 „                    Sammt

## Kinderkonfektion

Piquékleidchen  
 Barchentkleidchen  
 Stoffkleidchen  
 Sportanzüge  
 Matrosenanzüge  
 Plüschaubüllerchen  
 Raglans  
 Bordsakkos  
 Pellerinen

## Schlafröcke

Barchent, Flanell, Tuch, Sammt

## Jupons

Seide, Flanell, Luster, Cloth

## Pelzwaren

Jacken, Mäntel,  
 Colliers, Muffe

Damen- und Kinderföhrzen  
 in Cloth, Percail, Luster,  
 Battist  
 Mützen, Echarpes

## Wäsche

für Damen und Herren,  
 Trikotagen  
 echt Prof. Dr. Jaeger

# IGNAZIO STEINER

GÖRZ

POLA  
 PIAZZA FORO

TRIEST